

הכשירים אויף די שייטלעך

הרב ישראל מ. סופר

דער טומל אויף די ע"ז האר- שייטלעך וואס איז פאראנגעגעסן חודש אנטשטאנען אין די אידישע וועלט האט געברענגט מיט זיך א נייע ערשיינונג פון הכשרים אויף שייט- לעך, פונקט ווי אויף עסן פראדוקטן. די הכשירים אויף שייטלעך ברענגען אבער צו גרויסע מכשולות.

די פראבלעמען פון די הכשירים איז, אז אויסערדעם וואס די הכשירים זענען נאר אויף די שאלה פון תקרובת ע"ז, אבער נישט אויף וודאי איסור פריצות פון די שייטלעך, אויסערדעם באקומען די הכשירים אויף שייטלעך דעם פנים פון די הכשרים אויף עסן פראדוקטן, ביי וועלכן עס איז דא פארשידענע סארט הכשרים, פאר- לעסליכע און אומפארלעסליכע. עס זענען פאראן פילע אומפארלעסליכע הכשרים פון אומפארלעסליכע כשרות אראנגיאזאציעס וועלכע האבן א סאך קולות אין הוראה, און מאנכע זענען נישט פארלעסליך נאכצוגיין אלע אינגרידיענטס פון די מאכלים, וואס קומען פון פאבריקן פון אלע עקן וועלט. עס זענען פאראן אזעלכע וואס זענען נישט מדקדק אויף געווי- סע אינגרידיענטס וועלכע זענען נאר א קליינער פראצענט פונעם פראדוקט ווייל זיי פארלאזן זיך אויף ביטול כששים קעגן די הלכה אז א זאך וואס איז דרך עשייתו בכך העלפט נישט קיין ביטול, און זיי פארלאזן זיך אויף נאך פילע אנדערע קולות. דאס זעל- בע ווערט איצט ביי די הכשירים אויף די שייטלעך.

אויך זענען דא אומפארלעסליכע מכשירים ביי עסן פראדוקטן וועלכע פארלאזן זיך אויף די "לעיבעלס" וואס די פאבריקן לייגן ארויף אויף זייערע פראדוקטן, זיי געבן נאמנות פאר די שייטלעך.

פאבריקן וואו עס איז דא א הכשר, כאטש עס איז געווען רבנים וואס הא- בן מתיר געווען ככוונה וואס כוונתם לשם שמים, אבער ווער קען דען היינט מכריע זיין להקל וואו דער הייליגער שינאווער רב און אנדערע גאונים האבן גע'אסר'ט און די מחמיר- רים זענען מרובים?

עס איז באקאנט וואס דער ר"ן ז"ל שרייבט (מובא בריב"ש סי' ש"צ), אז אפילו אין די וועלטליכע זאכן איז יע- דער זיך בוחר דעם דרך היותר בטוח, דעם בעסטן און שענסטן וועג, איז כ"ש בעניני התורה והמצוות דארף מען זוכן דעם מער אויסגעהאלטענעם וועג און נישט אריינגיין אין קיין דוחקים, כפרט ביי מאכלות אסורות וועלכע זענען זייער הארב. אפילו די מקילים שרייבן אז א בעל נפש הנזהר אשרי לו וכו', עיי"ש באריכות.

די אלע ווערטער זענען היינט אקטועל, נישט בלויז לגבי הכשרים אויף עסן פראדוקטן, עס איז נאך מער אקטועל לגבי די נייע ביזנעס פון הכשרים אויף האר שייטלעך וועלכע ווערן פראדוצירט אין פאבריקן דורך גוי'שע פאבריקן און ווייטע לענדער ווי רוסלאנד און אייראפע, אין דער צייט וואס לויט ווי די סוחרים וואס זענען באהאווענט אין די האר ביזנעס זענען מעיד, אז די אלע פאבריקן הא- בן אן אויסערגעווענליכע אינטערע- סע אריינצומישן די אינדיאנישע טעמפל האר אין זייערע האר שייט- לעך, צוליב דעם וואס די אינדיאנער האר זענען בערך 100 פראצענט בילי- גער ווי אנדערע האר, און זענען פון א גוטע שיינע קוואליטעט.

עס איז א הלכה פסוקה אין די פוסקים (יו"ד סי' ס"ג), אז דארט וואו די סוחרים האבן אן אינטערעסע אריינצומישן א דבר אומר ווייראלד

זיי געבן נישט קיין הכשר אויף די שייטלעך וואס זענען אסור אלס פרי- צות, אויף וואס די רבנים האבן שוין לאנג מפרסם געווען אן איסור. עס איז אומפארשטענדליך, ווי קען מען ארויסגעבן א הכשר אויפ'ן ספק איסור תקרובת ע"ז, בשעת די שייטלעך זע- נען סיי ווי בוודאי אסור אלס מלבושי פריצות? אויב איז דא א הכשר אויפ'ן איסור ע"ז, וועלן זיך די פרויען שוין אליין מתיר זיין איבער די איסורי פריצות פון די האר-שייטלעך. די פרויען טוען מה שלבם חפץ, און זיי רעכענען זיך נישט מיט די איסורים פון אלע גדולי הדור סיי פון א"י און סיי פון חו"ל, וועלכע האבן שוין לאנג גע'אסר'ט אלע "יומען העיר" שייטלעך, ספעציעל די וואס זענען "קאסטום מעיד" וועלכע זענען אויס גענוי ווי די אייגענע האר, און פאר- הייראטע פרויען זענען דורכדעם אויס ווי אומפארהייראטע מיידלעך, וואס דאס איז די ערגסטע פריצות רח"ל.

די סארט הכשרים דערמאנען דעם באקאנטן משל, פון איינעם וואס האט גע'שחט'ן א חזיר און עס אויסגעזאל- גן פונעם בלוט, באטאנענדיג אז ער איז נישט מתיר דעם איסור חזיר, נאר ער איז מודיע אז עס איז גע'שחט'ן גע- ווארן כדת וכדין, און עס איז געזאל- צן און האט נישט די איסורים פון נבילה און דם, עס איז א כשר'ער חזיר.

דאס זעלבע איז מיט די שייטלעך וועלכע זענען בעצם א חתיכה דאיסורא, לא מיבעיא לדעת רוב הפוסקים, ווי הגה"ק הדברי חיים זי"ע וסיעתו, וועלכע האבן גע'אסר'ט אלע סארט שייטלעך צוליב דעם לאו פון ובחוקותיהם לא תלכו, און פריצות פון עורבה על דם יהודים וכו'. ואר

כהיתר. פונעם השש תקרובת ע"ז האט זיך יעדער איד דערשראקן, ווייל פון דעם איסור ע"ז ציטערט יעדער איד, ווי עס שטייט אין ליקוטי אמרים (פי"ט), אז אפילו די שוואכסטע נשים וקלים ועמי הארץ וועלכע זענען עובר אויף אנדערע איסורים, ציטערן אנצורירן אפילו דעם עק פון טומאת איסור ע"ז אפילו בלויז כדיבור או במעשה אן קיין מחשבת ע"ז, צוליב די הארב- קייט פון ע"ז. וואס רירט אן דאס פינטלעלע אמונה פון א איד.

מען דארף זיך אבער כאמת נע- מען א מוסר השכל, אז פונקט ווי מ'איז זיך מרחק פון ע"ז, דארף מען זיך מרחק זיין פון אלע איסורים דורך וועלכע מ'ווערט פונקט אזוי דערוויי- טערט פון השי"ת.

אויב מ'קען נאך טרעפן א לימוד זכות אויף די וואס געבן הכשרים אויף די האר שייטלעך פאר מאדער- נע קרייזן וועלכע שערן זיך נישט אפ די האר, און אויב האבן זיי נישט קיין שייטלעך לויט זייער געשמאק גייען זיי ארום פריי מיט די האר פרויע ראש ר"ל, דעריבער פארבירן מאנכע מכשירים מכשר צו זיין די האר- שייטלעך, כדי זיי צו אפצווערן פון פרויע ראש, איז דער הכשר זיכער נישט אקטועל פאר ערליכע אידישע פרויען פון הימישע קרייזן וועלכע זענען מקיים די אלטע תקנה פון די גדולי אשכנז זיך אפצושערן די האר.

די וואס גייען נישט ארום פרויע ראש, פאר זיי איז נישטא קיין הכשר אויף קיין שום האר-שייטל. די ערליכע אידן וואס זענען מדקדק ביי די הכשרים וואס זיי עסן אז עס זאל קומען פון פארלעסליכע רבנים, וועלכע זענען בעלי אחריות אויב עניני הרשעה, און זיי נעמען

די שייטלען.

אויך זענען דא אומפארלעסליכע מכשירים ביי עסן פראדוקטן וועלכע פארלאזן זיך אויף די "לעיבעלס" וואס די פאבריקן לייגן ארויף אויף זייערע פראדוקטן, זיי געבן נאמנות פאר די גוי'שע פאבריקן אויפ'ן סמך פון זייערע לעיבעלס און קיין חקירות ודרישות, וואס ע"פ הלכה איז עס אומפארלעסליך, בפרט אז אפילו לויט'ן געזעץ קען מען קיינעם נישט באשטראפן אויב עס ווערט אריינגע- מישט ווייניגער ווי צוויי פראצענט פון א געוויסע אינגרידיענט און מ'איז נישט מחויב ארויסצושרייבן עס אויפ'ן לעיבעל, און דער זעלבער אומפארלעסליכער הכשר ווערט דורך מאנכע היינט באנוצט אויך אויף די שייטלען.

בכלל איז זייער שווער צו קאנט- ראלירן פראדוקטן וועלכע ווערן גע- מאכט אין גוי'שע פאבריקן אין אן דערע עקן וועלט, ווען עס קומט אריין פארשידענע תערובות, ווי מיר האבן זיך איבערצייגט היי יאר ביי דעם טומל וואס איז פארגעקומען ביי די "רעמעדיע" סיריעלס, וואס האט פאראורזאכט דעם טויט פון עטליכע אידישע קינדער אין א"י דורכדעם וואס די פאבריק וואו עס ווערט גע- מאכט אין דייטשלאנד האט פון זיך אליין געטוישט א געוויסע אינ- גרידיענט אן דעם וויסן פון די קאמפאני אין א"י. ערשט די פארגאנג- גענע וואך איז באשריבן געווארן אויך אויף אנדערע פראדוקטן פון יע- נע פירמע, וואס איז געווען געדרוקט אויף דעם א פראצענט פון געוויסע וויטאמינען וואס עס האלט זיך ארויס- געשטעלט צו זיין פאלש, וואס דאס איז דער גרעסטער באווייז אויף די אומפארלעסליכקייט פון די לעיבעלס פון די פירמעס בנוגע כשרות.

בשעתו ווען עס איז ארויסגעקו- מען דער טומל פון "רעמעדיע", הא- בן מיר דערמאנט אז כאטש יענער

גוי'שע קאסטומערס ווי אידישע, אז עס לוינט זיך נישט פאר זיי, אלעס צו מאכן מיט א הכשר. דעריבער האט ער צוריקגעצויגן פון געבן א הכשר ווייל ער האט חושש געווען פאר א מכשול. ערשט נאכדעם האט ער מיט גרויסע שוועריקייטן גע'פועלט'ט ביי זיי אז זיי זאלן א גאנצע וואך עס מא- כן אויף א כשר'ן וועג, עיי"ש בא- ריכות.

רביה"ק סמאטמאר זי"ע שרייבט אין שו"ת דברי יואל (חיו"ד סי' נ"ד), אז פון דעם זעט מען ווי שווער עס איז צו געבן א הכשר אויף א פראדוקט ביי גוי'אישע פאבריקן וואו עס פאסירט מ'זאל קענען אריינמישן א דבר איסור, און לכל הרעות דארף עס א גרויסע השגחה. דער הכשר דארף זיין עכ"פ פון אן ערליכן ארטאדאקסישן רב פון די וועלכע זי- נען מפורסם לירא א, אבער די וועל- כע קומען פון ווייטע מקומות וואו עס איז פארגעסן געווארן די דרכי התורה"ק, ווייסן שוין נישט פון אידישקייט זיי און זייערע לערערעס, איז נישט עולה על הרעת זיך צו פאר- לאזן אויף אזא הכשר.

היינט אבער בעוה"ר איז דער מכשול זייער גרויס, ווייל דער המון עם ווייסט נישט מבחין צו זיין. באלד ווי זיי הערן דאס ווארט "כשר", זי- נען זיי גלייך מקיל און זיי ווערן נכשל מיט מאכלות אסורות רח"ל. בפרט היינטיגע צייטן, ווען די פאבריקן ענדערן זיך כסדר מיט נייע ערפינדונגען, און ווער קען וויסן וואס פארא אופנים זיי האבן אריינצומישן תערובות איסור, אז אפילו דער משגיח קען נישט מרגיש זיין ווייל ער ווייסט נישט בין מינו לשמאלו, וויבאלד דער אייגנטימער פון די פאבריק אליין האט נישט קיין נאמנות, זוכט ער אלע מעגליכקייטן להשביח מקחו.

דער דברי יואל פירט אויס, אז אפילו ביי פראדוקטן פון גוי'אישע

האר זענען בערך 100 פראצענט בילי- גער ווי אנדערע האר, און זענען פון א גוטע שיינע קוואליטעט.

עס איז א הלכה פסוקה אין די פוסקים (יו"ד סי' ס"ג), אז דארט וואו די סוחרים האבן אן אינטערעסע אריינצומישן א דבר איסור וויבאלד עס איז ביליגער, איז נישט שייך דער דין פון כל דפריש מרובא פריש, וואס דערפאר האבן די רבנים הגאונים דער ב"צ פון ירושלים שליט"א ארויס- געגעבן א פסק אז מ'קען נישט געבן קיין נאמנות פאר סוחרים פון פאבריק- קן מתיר צו זיין די שייטלען מכה כל דפריש מרובא פריש וכדומה, ווייל די פאבריקן האבן זייער א שטארקע אינ- טערעסע יא אריינצומישן אינדיאנער האר, וואס ווערט נישט בטל ברוב צוליב תקרובת ע"ז ביי וואס עס העלפט נישט קיין ביטול, און אויך ווייל מומחים קענען דערקענען די אינדיאנער האר, עס האט דעם דיין פון א דבר הניכר וואס ווערט נישט בטל.

מערערע לאנגיאריגע האר-סוחרים זענען מעיר אז אין דעם געביט קר- מען פאר זייער א סאך פעלשערייען, און אז די פאבריקן פארפירן אפילו די באהאווענטע סוחרים. דעריבער איז זיכער אז מ'קען נישט געבן קיין נאמנות פאר די גוי'שע פאבריקן, ממילא זענען די שייטלען אסור אויך צוליב איסור תערובות תערובות ע"ז.

איסורי פריצות האבן נישט קיין הכשר

דאס אלעס איז געזאגט געווארן אפילו בלויז לגבי די ע"ז שאלה פון די אינדיאנער האר, אבער מער וויי- טאגליך איז די אומאחריות פון די וועלכע זענען פורץ די פירצה פון די האר שייטלען פאר'ן המון עם, אינ- דערצייט וואס די שייטלען זענען סיי ווי אסור צוליב פריצות. מאנכע בא- געניגען זיך מיט צולייגן א "לחש" אז

דאס זעלבע איז מיט די שייטלען וועלכע זענען בעצם א חתיכה דיסאורא, לא מיבעיא לדעת רוב הפוסקים, ווי הגה"ק הדברי חיים זי"ע וסיעתו, וועלכע האבן גע'אסר'ט אלע סארט שייטלען צוליב דעם לאו פון ובחוקותיהם לא תלכו, און פריצות פון עוברת על דת יהודית וכו', נאר אפילו לויט די מתירים פאה נכרית, שרייבן מערערע פון די גדולי הפוסקים, אז אויב דאס שייטל זעט אויס גענוי ווי אייגענע האר, איז עס א שרעקליכע פריצות און עס האט דעם דין ווי א פרוע ראש וואס איז אסור מה"ת, כמבאר בישרעות יעקב (אה"ע סי' ע"ז), ובשו"ת מנחת אלעזר (ח"ה), שו"ת חסד לאברהם, ובספרי הגה"ק ר' הלל קאלאמייער זי"ע (שירי משכיל כלל ה'), און אין ספר אבקת רוכל, שו"ת הקל יצחק ועוד הרבה פוסקים, אז די סארט שייטלען זענען אסור אפילו לפי דעת המתירים.

דער פסק קעגן די היינטיגע האר שייטלען וועלכע זעען אויס גענוי ווי אייגענע האר איז נתקבל געווארן בדורינו דורך אלע גדולי הרבנים פון היינטיגן דור, וועלכע האבן שוין עטליכע מאל מפרסם געווען דעם דאזיגן פסק להלכה למעשה, סיי אין א"י און סיי אין חו"ל. קיינער איז אויף דעם נישט מחולק, נאר די דעת נשים הפרוגות וואס טוען על דעת עצמן נגד דעת תוה"ק.

שטעלט אייך פאר, די שייטל מאכער אליין זענען מפרסם דעם הכ- שר צוזאמען מיט'ן איסור אז מ'טאר נישט מאכן און פארקויפן פריצות'די- גע שייטלען וואס די רבנים האבן גע'אסר'ט, ווייל זיי ווייסן אז דער איסור מיינט גארנישט, ווייל די פרוי- ען האבן שוין לאנג אפגע'פסק'ענט אז מ'דארף נישט חושש זיין אויפ'ן איסור פון די רבנים אויף פריצות. יע- נע פרויען האבן זיך שוין לאנג אויס- געלאכט פונעם פסק פון די רבנים, מיט'ן היתר פון עבר ושנה נעשה לו

די וואס גייען נישט ארום פרוע ראש, פאר זיי איז נישטא קיין הכשר אויף קיין שום האר-שייטל.

די ערליכע אידן וואס זענען מדקדק ביי די הכשרים וואס זיי עסן אז עס זאל קומען פון פארלעסליכע רבנים, וועלכע זענען בעלי אחריות אויף עניני כשרות, און זיי נעמען נישט אריין אין זייער שטוב די אלע אומפארלעסליכע הכשרים, טארן זיך נישט פארלאזן אויך ביי שייטלען אויף הכשרים וועלכע געבן נאמנות אויף גוי'שע פאבריקן אדער לעי- בעלס, אויסערדעם וואס די הכשרים זענען בכלל נישט מכשיר דעם איסור פון פריצות.

א איד טאר זיך אליין נישט פאפען. ער טאר זיך נישט איינרעדן און בא- רואיגן אז ער פארלאזט זיך אויף דעם אדער יענעם בעל מכשיר, ווייל אויף יענע וועלט וועט דאס נישט זיין קיין תירוץ. מ'דארף געדענקען די פרייער דערמאנטע ווערטער פון ר"ן און ריב"ש, אז אזוי ווי מ'פירט זיך לגבי די גשמיות'דיגע ענינים, אז מ'זוכט היינט דאס שענסטע און בעסטע און אויסגעהאלטענסטע פראדוקטן, דאס זעלבע טאר מען בעניני התורה והמ- צוות זיך אויך נישט פארלאזן אויף דוחק'דיגע התירים און אומפאר- לעסליכע הכשרים. מ'מוז נאר זוכן דעם בעסטען אויסגעהאלטענסטן וועג. אשיריהם, וואויל איז פאר די פילע נשים צדקניות וועלכע האבן אויס- גענוצט דעם טומל אבער די שייט- לען, זיך צוריקצוקערן צו די דרכי אבות, און זיי האבן אינגאנצן אוועק- געווארפן אלע שייטלען. זיי האבן אויסגעפאלגט די הוראה פונעם ד"ח וסיעתו. עס איז ממש א גרויסער קידוש השם ברבים, ווי פילע הונדער- טער נשים צדקניות אין א"י האבן אינגאנצן אויסגעטאן די שייטלען און אנגעטאן טיכלעך כמנהג ירושלים, און דאס זעלבע איז געווען אין אמעריקע, אין וויליאמסבורג, בארא (פארזעצונג אויף פאלגענדע זייט)

הכשירים אויף די שייטלען

(פארזעצונג פון פריערדיגע זייט)

פארק, מאנסי און קרית יואל, וואו איבער 500 נשים צדקניות האבן אנגעטאן שפיצלען, און עס קומען נאך אלץ צו פרישע משפחות, כן ירכו. וואויל איז פאר די נשים צדקניות, וואויל איז זייער חלק וואס זיי זענען בייגעשטאנען אזא גרויסן נסיון. זיי האבן אויסגענוצט דעם רוח התעוררות מן השמים איסצואוויילן דעם בעסטן אויסגעהאלטענסטן וועג, זיי וועלן זיכער באקומען דעם גרעסטן שכר אויף יענע וועלט, און ווען משיח וועט קומען, וועלן זיי זיכער באלאנגען צו משיח'ס מנין, ווי דער הייליגער קאלאשיצער רב זי"ע האט געזאגט, אז די משפחות פון די נשים צדקניות וואס פירן זיך ווי דער ד"ח און גייען אינגאנצן נישט מיט קיין שייטלען, וועלן זיין פון משיח'ס מנין, כמוכא ברבכי חנה.

דאס גרעסטע נארישקייט טוען אבער די נשים וואס נאך דעם שטרעם פון די ע"ז שייטלען, אנשטאט צו ווערן בעסער, האבן זיי אנגענוער מען אן ערגערן וועג, צו קויפן "קאסטום מעיד" שייטלען. זיי מיינען אז עס האט נישט די שאלה פון די ע"ז האר, אבער אין דער זעלבער צייט זענען די שייטלען זיכער אסור לכל הדעות, צוליב דעם איסור פון פריצות. די דאזיגע קאסטום מעיד שייטלען זענען דאך אזוי געמאכט אז די פארהיידאטע פרויען זאלן אויסזען גענוי ווי זיי האבן אויסגעזען אלס מיידלעך, וואס דאס איז דאס גרעסטע עזות און פריצות וואס איז נאד פאר אן, ווי עס שרייבט הגה"ק ד' הלל קאלאמייער זצ"ל אין זיינע ספרים. מען וואלט געדארפט איינזען אז

די גאנצע געשיכטע איז געקומען אלס התעוררות פון הימל, צוליב דעם פארערגערטן פריצות, וואס די שייטלען זענען געווארן ערגעד פון יאר צו יאר. מ'האט אויסגענוצט א היתר וואס געוויסע גדולים האבן מתיר געווען הונדערטער יארן צוריק אויף אזעלכע כע שייטלען וועלכע האבן קיינמאל נישט אויסגעזען ווי די פרויען גייען גענוי מיט זייערע אייגענע האר, עס איז געווען בלויז א קליין שטיקל שייטל, און עס איז בכלל נישט געווען אזוי פארגעשריטן ווי היינט, אז עס זאל אויסזען גענוי ווי די אייגענע האר. דעם דאזיגן היתר האט מען אויסגענוצט אויף האר שייטלען וואס זענען אויס אינגאנצן ווי די אייגענע האר כדרכי הגוים, און דער מצב איז געווארן ערגער פון יאר צו יאר.

דביה"ק מסאטמאר זי"ע האט זיך מתמרמר געווען דערויף אין א דרשה (פ' שופטים תשכ"ה), אז אויב עס איז שוין ליידער בעוה"ר געווארן איינער געריסן צו גיין מיט שייטלען, ווער האט אבער מתיר געווען די שייטלען וואס זענען אויס אינגאנצן ווי אייגענע האר, כדרכי הגוים גג על גג? אין יענע תקופה זענען די שייטלען געווען גג על גג, אין די שפעטערדיגע צייטן זענען די שייטלען געגאנגען אראפ, מיט די לאנגע צעלאזטע שייטלען, און אויף אנדערע פריצות דיגע אופנים, וואס האט געמאכט די שייטלען אויסזען ערגעד ווי די אייגענע האר. דאס האט קיינער קיינמאל נישט מתיר געווען, און אלע חרדישע רבנים אין דער וועלט האבן עס גע'אסר'ט.

נישט אלע נשים האבן דעם קוראזש נאכצופאלגן דעם ביישפיל

פון די הונדערטער נשים צדקניות וועלכע האבן זיך אנגעטאן שפיצלען, אדער האבן אויסגעפאלגט דעם פסק פון אלע ערליכע רבנים אז מ'זאל אויסטאן די האר-שייטלען, און בוחד זיין דעם רע במיעוטו און גיין מיט סינטעטישע שייטלען, מיט וועלכע מ'זעט נישט אויס ווי מ'גייט מיט די אייגענע האר. אויב האט כלל ישראל באקומען אזא שטארקן וואונק פון הימל, טאר מען דעם וואונק נישט אינגארין. יעדער לפי ערכו זאל זיך

כן זיך מתקן צו זיין, כאטש מיט אביסל, און זיכער טאר מען נישט אראפגיין צו א נידריגע דרגא ר"ל. השי"ת קוקט זיכער אויפ'ן מסי"נ פון די נשים צדקניות, וועלכע האבן פארשטאנען דעם וואונק פון הימל, און עס אויסגענוצט מתקן צו זיין, זיך צו פארבעסערן כדרכי הצניעות. אין זכות פון די נשים צדקניות וועלן מיד זוכה זיין צו די גאולה שלימה וקיבוץ נדחי ישראל, בכיאת גוא"צ בכ"א. □